



ICM-JUR-35/2024

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA POR CONDUCTO DE SU DIRECTORA LA C. MARIA FERNANDA BENCOMO ARVIZO, A QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA EFECTOS DEL PRESENTE INSTRUMENTO SE DENOMINARÁ "EL INSTITUTO"; Y POR OTRA LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. POR CONDUCTO DE SU REPRESENTANTE LEGAL EL C. ALBERTO MORENO RAMÍREZ, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PRESTADOR", A QUIENES EN SU CONJUNTO SE LES DENOMINARA COMO "LAS PARTES" LAS CUALES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

ANTECEDENTES

Que en fecha 11 (once) de Marzo del 2024 (dos mil veinticuatro) se celebró la Primer Sesión Ordinaria **S.O. 01/2024** del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua, en el cual se autorizó y dictaminó la contratación con la persona moral **MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V.**, a efecto que realice el **Servicio de producción y edición de videos para la difusión de actividades y eventos culturales del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua** a través de un contrato abierto de prestación de servicios con un monto mínimo de **\$229,600.00 (DOSCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)** y hasta un monto máximo de **\$574,000.00 (QUINIENTOS SETENTA Y CUATRO MIL PESOS 00/100 M.N.) CANTIDADES CON IMPUESTOS INCLUIDOS.** La procedencia de esa contratación es según lo dispuesto en los artículos 3 fracción X, 29 fracción IV, 40 fracción II, 72, 73 fracción XII, 83 y demás relativos y aplicables de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, así como los artículos 31 Bis, 71 y 72 fracción I, párrafo quinto y 85 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, según el oficio de suficiencia presupuestal con folio **ADM-SP-09/2024.**

DECLARACIONES

I.- Declara "EL INSTITUTO", por conducto de su representante legal la **C. María Fernanda Bencomo Arvizo**, bajo protesta de decir verdad:

I.1.- Que es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Pública Municipal, con personalidad jurídica y patrimonio propio en términos de lo dispuesto por el artículo 2º del Acuerdo de creación, emitido mediante acuerdo del H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua, verificado el día 5 de abril del 2001, publicado mediante acuerdo del C. Gobernador del Estado en el Periódico Oficial del día 29 de agosto del 2001.

I.2.- Que tiene por objeto promover las diversas formas y manifestaciones culturales de los habitantes del Municipio, en el ámbito de la cultura regional, nacional y universal; rescatar,

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.

preservar, salvaguardar y difundir el patrimonio histórico y cultural del Municipio; promover y difundir la investigación cultural, la educación artística y las bellas artes, y procurar la formación y actualización de los recursos humanos dedicados a estas actividades y apoyar y fortalecer las diversas manifestaciones que promuevan el desarrollo, enriquezcan el patrimonio y fortalezcan los valores, hábitos, actitudes e intereses que contribuyan a consolidar la identidad de los chihuahuenses.

I.3.- Que la **C. María Fernanda Bencomo Arvizo**, acredita su carácter y personalidad de Directora de "**EL INSTITUTO**", mediante el nombramiento expedido a su favor el día 10 de septiembre de 2021, por el Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza, Presidente Municipal de Chihuahua, compareciendo en este acto en uso de las facultades y atribuciones contenidas en el artículo 12° fracción I, V y VII del Acuerdo de Creación del Instituto de Cultura del Municipio.

I.4.- Que su Registro Federal de Contribuyentes es **ICM010502TX1**.

I.5.- Que su domicilio legal, se localiza en la Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México.

I.6.- Que para todos los efectos administrativos correspondientes señala como domicilio el ubicado en las instalaciones que ocupan las oficinas administrativas del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua, situadas en Calle José María Morelos, Numero 109, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua, México.

II.- Declara "**EL PRESTADOR**", por conducto de su representante legal el **C. Alberto Moreno Ramírez**, bajo protesta de decir verdad:

II.1.- Que es una Persona Moral, debidamente constituida con base a las leyes de la legislación mexicana, que se encuentra apta para comprometerse y obligarse en los términos del presente instrumento legal, establecida como una Sociedad de Responsabilidad Limitada de Capital Variable, constituida de conformidad con la legislación vigente y aplicable en los Estados Unidos Mexicanos, tal y como consta en escritura pública volumen 112 (ciento doce), número 3,223 (tres mil doscientos veintitrés), de fecha 08 (ocho) de Noviembre de 2016 (dos mil dieciséis), otorgada ante la fe del Lic. Carlos Alejandro Garza Sáenz, Notario Público No. 16 (dieciséis) del Distrito Judicial Morelos, de la ciudad de Chihuahua; asimismo manifiesta no encontrarse imposibilitado para celebrar contratos con "**EL INSTITUTO**" por las hipótesis establecidas en los artículos 86 y 100 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, por otra parte manifiesta estar en la posibilidad de contratarse bajo los términos del artículo 74 fracción I de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

II.2.- Que su representante legal para todos los efectos del presente instrumento es el **C. Alberto Moreno Ramírez**, en su carácter de Gerente cuenta con las facultades suficientes y necesarias a fin de suscribir el presente contrato, lo cual acredita mediante escritura pública en escritura pública volumen 112 (ciento doce), número 3,223 (tres mil doscientos veintitrés), de

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.

fecha 08 (ocho) de Noviembre de 2016 (dos mil dieciséis), otorgada ante la fe del Lic. Carlos Alejandro Garza Sáenz, Notario Público No. 16 (dieciséis) del Distrito Judicial Morelos, de la ciudad de Chihuahua; manifestando que al día de hoy no le han sido revocadas las facultades.

II.3.- Que cuenta con los elementos materiales y financieros suficientes para dar a **“EL INSTITUTO”** el servicio que este requiere, de acuerdo a lo manifestado en las cláusulas correspondientes.

II.4.- Que se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con Cédula de Identificación Fiscal **MF11611082D8** estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.

II.5.- Que señala como domicilio para todos los efectos legales derivados del presente instrumento, el situado en **Calle Connecticut, Número 4936, Colonia Campestre, Código Postal 31213, Chihuahua, Chihuahua**, así mismo señala como correo electrónico: beto.manray@gmail.com para efectos de recibir notificaciones derivadas de este contrato.

II.6.- Que gestionará las autorizaciones, licencias y permisos que en derecho se requiera para la ejecución de las actividades objeto de este contrato.

III. Declaran “LAS PARTES”, bajo protesta de decir verdad:

III.1.- Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la suscripción del presente contrato de buena fe, encontrándose su voluntad libre de, error, dolo, mala fe, reticencia, violencia, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento.

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. El objeto del presente contrato, lo constituye la obligación de **“EL PRESTADOR”** de brindar a favor de **“EL INSTITUTO”** el **Servicio de producción y edición de vídeos para la difusión de actividades y eventos culturales del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua**, a cambio de una retribución económica por parte de este último, debiendo observarse por **“EL PRESTADOR”** que el servicio se preste en el lugar y con las especificaciones que se describen a continuación:

Descripción	
Servicio de fotografía documental	Descripción
Cobertura de eventos masivos en el Cd. de Chihuahua	Eventos de más de 1000 personas






Cobertura de eventos masivos fuera de la Cd. de Chihuahua	Eventos de más de 1000 personas
Cobertura de eventos generales	Inauguraciones Obras Presentaciones Exposiciones
Cobertura de eventos generales fuera de la ciudad	Mismas consideraciones que el punto anterior
Edición de imagen	Retoque y limpieza de imágenes

Servicios de Vídeo (Documental)	Descripción
Cobertura de eventos masivos de la Cd. de Chihuahua	Eventos de más de 1000 personas
Cobertura de eventos masivos fuera de la Cd. de Chihuahua	Eventos de más de 1000 personas
Cobertura de eventos generales	Inauguraciones Obras Presentaciones Exposiciones
Cobertura de eventos generales fuera de la ciudad	Mismas consideraciones que el punto anterior
Edición de contenido	Armado de contenido, corrección de color y musicalización
Clips promocionales	



Servicios de Video	Descripción
Servicio de preproducción	Desarrollo y gestión de logística para videos promocionales
Producción de video promocional	Levantamiento de video
Edición de video	Armado de contenido, corrección de color y musicalización
Motion graphics	Diseño de línea grafica para postproducción de video
Adaptaciones de video	Clips promocionales, formatos, versiones, etc.
Producción de video para visuales	Videos para vestir eventos (pantallas, intros, cortinillas)

Diseño y Dirección de Arte	Descripción
Diseño de línea grafica	Creación y desarrollo de identidad visual para eventos
Adaptaciones de diseño	Adaptación de master graphic para medios impresos: lonas, flyers, brochures, etc.
Adaptaciones de diseño (digital)	Adaptación de master graphic para medios digitales: banners, posts, covers, flyer virtual



Creatividad y Logística	Descripción
Conceptualización	Desarrollo de conceptos generales para eventos: temática, identidad, tono de comunicación, estrategia para medios

Pauta Publicitaria	Descripción
Pauta de contenido digital	Servicio de pauta digital mensual

Content Management	Descripción
Proyect Management	Personal asignado para solicitudes, atención a servicio y administración de archivos: materiales finales y/o stock en crudo.

Así como todas y cada una de las demás especificaciones que se mencionan en la cotización presentada por "EL PRESTADOR", en fecha **26 (Veintiséis) de Febrero del 2024 (Dos mil veinticuatro)**, la cual se anexa a este contrato como si a la letra se insertase a favor de "EL INSTITUTO".

SEGUNDA. OBLIGACIONES, TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LOS SERVICIOS. Los servicios para prestar a favor de "EL INSTITUTO", deberán atender a los siguientes términos y condiciones:

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.



**INSTITUTO
DE CULTURA**
del Municipio
de Chihuahua



- "EL PRESTADOR" brindará el Servicio establecido en la **CLÁUSULA PRIMERA** del presente contrato conforme a las necesidades y especificaciones de "EL INSTITUTO" en lo que concierne a las actividades culturales o de interés común de esta dependencia.
- De igual forma, "EL PRESTADOR" deberá observar en la ejecución de los servicios objeto del presente contrato cuantas medidas de prevención de cualquier tipo de riesgo de seguridad y salud exijan las disposiciones legales vigentes o, aún sin ser legalmente exigibles, aconseje la prudencia para evitar que se produzcan accidentes, se causen daños o perjuicios a terceros o se incurra en infracciones sancionables de forma penal o administrativamente, responsabilizándose plenamente "EL PRESTADOR", sin límite alguno, de cualquier daño o perjuicio que pudiera derivarse para "EL INSTITUTO" o cualquier otra persona física o moral por el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones, "EL PRESTADOR" asume toda la responsabilidad por los posibles daños que se produzcan en el desarrollo de sus servicios, cualquiera que sea su naturaleza y volumen, comprometiéndose "EL PRESTADOR" a sacar sano y salvo a "EL INSTITUTO", de cualquier conflicto que se pudiera generar penal, civil, laboral o de cualquier otra naturaleza."

TERCERA. CONTRAPRESTACIÓN. "EL INSTITUTO" se obliga a pagar a favor de "EL PRESTADOR" de conformidad a lo establecido en el artículo 83 fracciones I de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, para el presente contrato abierto se establecen los siguientes importes a ejercer:

Importe Mínimo a Ejercer:	Importe Máximo a Ejercer:
\$229,600.00 (DOSCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS PESOS 00/100 M.N.) IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INCLUIDO	\$574,000.00 (QUINIENTOS SETENTA Y CUATRO MIL PESOS 00/100 M.N.) IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INCLUIDO

CUARTA. SUFICIENCIA PRESUPUESTAL. "EL INSTITUTO" manifiesta bajo protesta de decir verdad el contar con el documento que acredita la suficiencia presupuestal identificada bajo el número de folio **ADM-SP-09/2024 de la cuenta presupuestal por objeto del gasto 3611-Difusión por radio, televisión y otros medios de mensajes sobre programas y actividades gubernamentales G. Corriente.**

QUINTA. TIEMPO, LUGAR Y FORMA DE PAGO. La contraprestación descrita en la **CLÁUSULA TERCERA** será pagada por "EL INSTITUTO" en favor de "EL PRESTADOR" respecto a las condiciones que establezca la cotización de la prestación de los servicios materia del presente, condicionado el pago a la presentación de los comprobantes que reúnan los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento de pago, dichos comprobantes de pago (factura) deberán ser entregados con posterioridad a la prestación del servicio, en los términos estipulados en la **CLÁUSULA SEXTA** del presente contrato, en el domicilio de "EL INSTITUTO", ubicado en Calle José María Morelos, número 109, Código Postal 31000, de la Colonia Centro de la Ciudad de

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.



INSTITUTO
DE CULTURA
del Municipio
de Chihuahua



Chihuahua, Chihuahua, México y/o al correo electrónico institutoculturacuu@gmail.com; lorena.loyam@mpiochih.gob.mx.

El pago de la contraprestación se realizará, por medio de transferencia electrónica de fondos, a la Institución bancaria CONFIDENCIAL. ELIMINADO: UN PÁRRAFO CON UN RENGLÓN QUE CONTIENE LA INSTITUCIÓN BANCARIA, NÚMERO DE CUENTA Y CLABE INTERBANCARIA DEL PRESTADOR, CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 128 Y 134 DE LA LEY DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO DE CHIHUAHUA. "EL PRESTADOR".

Para la procedencia del pago antes descrito se deberá observar y dar cumplimiento por parte de "EL PRESTADOR" a lo estipulado en la cláusula **SEXTA** y **OCTAVA** de este contrato.

SEXTA. COMPROBANTES DE PAGO "EL PRESTADOR", deberá expedir y entregar anticipadamente a favor de "EL INSTITUTO" los comprobantes que reúnan los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento de pago. Los comprobantes descritos deberán expedirse atendiendo a los siguientes datos:

Contribuyente: Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua.
R. F. C.: ICM-010502-TX1.
Domicilio Fiscal: Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua.

SÉPTIMA. CALIDAD DE LOS SERVICIOS. De conformidad con lo dispuesto por el artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, "EL PRESTADOR" quedará obligado ante el ente público a responder de los defectos y vicios ocultos de los bienes y de la calidad de los servicios, así como de cualquier otra responsabilidad en que hubieren incurrido, en los términos señalados en el contrato respectivo y en la legislación aplicable.

OCTAVA. GARANTÍAS. En términos de lo dispuesto por los artículos 84 y 85 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, "EL PRESTADOR" deberá otorgar las siguientes garantías:

- 1. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** "EL PRESTADOR" deberá garantizar por cualquiera de los tipos consignados en el artículo 86 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua los cuales a saber son: cheque de caja, cheque certificado, depósito en garantía, fianza y/o carta de crédito irrevocable, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 81 y 86 segundo párrafo del ordenamiento legal antes referido, en moneda nacional a favor del **Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua**, por un importe del 10% (diez por ciento) del monto total a contratar, sin incluir lo correspondiente al Impuesto al Valor Agregado, es decir la cantidad de **\$49,482.75 (CUARENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y DOS PESOS 75/100 M.N.)**. Esta garantía se hará efectiva en caso de incumplimiento total o parcial, por la totalidad del importe señalado, asimismo subsistirá hasta que los servicios hayan sido debidamente concluidos a satisfacción de "EL INSTITUTO", y se cancelará previa constancia de cumplimiento emitida por "EL INSTITUTO".

Una vez cumplidas las obligaciones del proveedor a satisfacción del ente público, previa petición del

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.

proveedor por escrito, el servidor público encargado y/o titular del área requirente procederá a expedir la constancia de cumplimiento de las obligaciones contractuales para que se inicien los trámites para la cancelación de la garantía de cumplimiento del contrato. En dicha constancia se establecerá la fecha de recepción de los bienes o de prestación de los servicios.

NOVENA. SUPERVISIÓN Y VERIFICACIÓN DEL OBJETO. Se designa por parte de “**EL INSTITUTO**” como servidor público responsable de la comprobación, supervisión y verificación del objeto del presente contrato, así como de la verificación del cumplimiento de los requerimientos del mismo, a la persona que se encuentre asumiendo el cargo de Subdirector Administrativo y de Finanzas del Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua, la cual será la encargada de otorgar su conformidad para la emisión de la constancia de cumplimiento de las obligaciones contractuales.

DÉCIMA. INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN ADMINISTRATIVA. “**EL INSTITUTO**” podrá rescindir administrativamente este contrato en caso de incumplimiento de las obligaciones a cargo del “**EL PRESTADOR**”, según dispone el artículo 90 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua. En tal supuesto, “**EL INSTITUTO**” hará efectiva la garantía otorgada por el “**EL PRESTADOR**” para el cumplimiento del presente contrato, por lo que hace a los posibles daños y perjuicios derivados del incumplimiento de alguna disposición del presente instrumento se podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

DÉCIMA PRIMERA. DURACIÓN Y TERMINACIÓN ANTICIPADA. “**LAS PARTES**” convienen que el presente contrato permanecerá vigente a partir del día **12 (doce) de Marzo al 09 (nueve) de Septiembre del 2024 (dos mil veinticuatro)**, debiéndose observar lo dispuesto en la cláusula segunda del presente instrumento.

No obstante, lo anterior, en términos del artículo 91 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, “**EL INSTITUTO**” podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato por razones de interés general debidamente fundadas, dando aviso a “**EL PRESTADOR**”, cuando menos con 5 (cinco) días naturales de antelación.

DÉCIMA SEGUNDA. RESCISIÓN. En caso de rescisión, “**LAS PARTES**” se sujetarán a lo dispuesto en los siguientes incisos:

- A. Si la rescisión es por causas imputables a “**EL PRESTADOR**”, esta se obliga a devolver a “**EL INSTITUTO**” el total de las cantidades recibidas, y a responder por los posibles daños y perjuicios que deriven de dicho incumplimiento, dejando a salvo los derechos de “**EL INSTITUTO**” para hacerlos efectivos en la vía correspondiente.
- B. Si la rescisión es por causas imputables a “**EL INSTITUTO**”, “**LAS PARTES**” realizarán el ajuste que resulte pertinente, entre los servicios prestados y las cantidades devengadas, así como, en su caso, entre los costos erogados no recuperables que deberán ser liquidados, y las cantidades pagadas.

DÉCIMA TERCERA. OBLIGACIONES FISCALES. Manifiestan “**LAS PARTES**” encontrarse dadas de alta y regularizadas ante el Registro Federal de Contribuyentes, así como al corriente en el pago de los impuestos y contribuciones que le han correspondido a la fecha.

Asimismo “**LAS PARTES**” convienen en que cada una de ellas sufragará por separado el pago de

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.



los impuestos que individualmente les correspondan por el cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, atendiendo a la legislación fiscal vigente y aplicable, obligándose a dejar en paz y a salvo a la otra con respecto de cualquier responsabilidad fiscal que pudiera ser imputada en contravención a esta Cláusula por las autoridades competentes.

DÉCIMA CUARTA. CONFIDENCIALIDAD. “LAS PARTES” se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La **PARTE** que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información. En dichos supuestos, “LAS PARTES” deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por la **PARTE** receptora con anterioridad a la suscripción de este convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de “LAS PARTES” de lo estipulado en esta cláusula, o;
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquella que “EL INSTITUTO” deba revelar al público en general atendiendo a los principios de Transparencia y Acceso a la Información Pública contemplados por el Reglamento para la Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental del Municipio de Chihuahua.

“LAS PARTES” convienen que la vigencia de las obligaciones contraídas por virtud de la presente cláusula subsistirá indefinidamente, incluso después de terminada la duración de este instrumento. En caso de incumplimiento, “LAS PARTES” se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho les corresponden, tanto administrativas o judiciales, a fin de reclamar las indemnizaciones conducentes por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA QUINTA. RELACIONES LABORALES. Para el cumplimiento de las obligaciones que cada una de “LAS PARTES” contrae por virtud de la suscripción de este contrato, manifiestan que actuarán como entidades totalmente independientes.

En consecuencia, “LAS PARTES” bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en convenio o contrato alguno, ni contratar empleados o trabajadores en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA SEXTA. AVISO DE PRIVACIDAD. Se señala a “EL PRESTADOR” que “EL INSTITUTO” cuenta con un sistema de datos personales y que los datos obtenidos en virtud del presente contrato son para efecto de ejecutar las acciones necesarias para su suscripción, por lo que la finalidad de la obtención de los datos personales es para verificar la viabilidad de la información proporcionada para la continuidad del trámite que corresponda.

Los datos personales que se solicitan son exclusivamente los necesarios para la realización de los fines mencionados, por lo que es obligatorio el proporcionar la información requerida.

Al proporcionar de manera exacta su información, se tendrá por satisfecho un requisito indispensable para la suscripción del acto jurídico y subsecuentes, y por lo tanto la atención que se le brinde por la Unidad Jurídica de “EL INSTITUTO” será más eficaz; en contravención con lo anterior, la negativa a suministrar la información que de manera obligatoria u opcional le fue solicitada, tiene como consecuencia la imposibilidad de la autoridad de ejecutar la solicitud recibida no sólo para la elaboración del contrato, si no para los trámites posteriores a este, y en los casos en que los datos personales proporcionados sean inexactos, acarrea efectos como la imposibilidad de atención de los trámites y/o servicios solicitados.

Los datos que “EL PRESTADOR” haya proporcionado serán transferidos a la Unidad de Datos Personales, y de ahí se le dará el manejo adecuado y difusión en los casos necesarios para el mejor funcionamiento de esta institución y la protección de los mismos.

De acuerdo con lo señalado en la Ley de Protección a los Datos Personales del Estado de Chihuahua, los titulares de los datos personales tienen la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición sobre sus datos personales, sin necesidad de que una solicitud le preceda a otra, ante la unidad de información de esta institución.

El nivel de medidas de seguridad para efectos de resguardo de los datos personales es considerado **MEDIO** conforme a lo establecido por el artículo 27, fracción II, inciso b) de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, toda vez se cuentan con medidas de organización y acceso restringidas para efecto de que los datos que nos ha proporcionado sean utilizados única y exclusivamente para los fines anteriormente mencionados.

Como **encargada** del sistema de datos personales es la **Lic. Ana Isabel Nieto Jurado, personal que labora en “EL INSTITUTO”** con domicilio oficial en Avenida Juárez y Calle Sexta Número 601, Código Postal 31000, de la Colonia Centro en esta Ciudad de Chihuahua.

DÉCIMA SÉPTIMA. ENTIDADES SEPARADAS. Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que las “PARTES” han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA OCTAVA. CESIÓN. Ninguna de “LAS PARTES” estará en la posibilidad de ceder, ya sea parcial o totalmente, los derechos y obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato a favor de cualesquiera otra persona física o moral, según establece el artículo 82 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, con excepción

de los derechos de cobro, en cuyo caso **"EL PRESTADOR"** deberá contar con la conformidad previa de **"EL INSTITUTO"**.

DÉCIMA NOVENA. DOMICILIOS Y TELÉFONOS DE CONTACTO. **"LAS PARTES"** convienen que, para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación con el mismo, señalan como sus domicilios y teléfonos de contacto los siguientes:

"EL INSTITUTO":

Calle José María Morelos, Número 109,
Código Postal 31000, Col. Centro, de esta
Ciudad de Chihuahua
Tel. 2-00-48-00

"EL PRESTADOR":

Calle Connecticut, Número 4936, Colonia
Campestre, Código Postal 31213,
Chihuahua, Chihuahua
Tel. 614-131-99-70

VIGÉSIMA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES. **"LAS PARTES"** convienen que cualesquiera avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra deberán elaborarse por escrito el envío de dichos documentos podrá efectuarse por 2 (dos) medios:

1. Por mensajería simple entregada en propia mano o por correo certificado, ambos con acuse de recibo este tipo de notificación surtirá efectos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.
2. Por correo electrónico. **"EL PRESTADOR"**, señala como correo electrónico para cualquier tipo de notificación relacionada con este contrato el proporcionado en las declaraciones de este contrato, mismo que contará con tres días para abrir los documentos digitales pendientes de notificar. Dicho plazo se contará a partir del día siguiente a aquel en que le sea enviado el aviso al que se refiere el párrafo anterior. En caso de que **"EL PRESTADOR"** no abra el documento en el plazo señalado, la notificación electrónica se tendrá por efectuada al cuarto día hábil siguiente a aquel al que le haya sido enviado el aviso de notificación electrónica.

VIGÉSIMA PRIMERA. PERSONAS DE CONTACTO. **"LAS PARTES"** convienen en que la totalidad de los avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar al otro derivado de los términos y condiciones del presente instrumento deberán destinarse indistintamente a las siguientes personas:

"EL INSTITUTO":

**C. MARÍA FERNANDA BENCOMO
ARVIZO**

"EL PRESTADOR":

C. ALBERTO MORENO RAMÍREZ

VIGÉSIMA SEGUNDA. TOTALIDAD DEL CONTRATO. **"LAS PARTES"** aceptan que el presente contrato contiene la totalidad de los acuerdos entre ellas con respecto a su objeto, dejando sin efecto y cancelando la totalidad de los convenios, informes, negociaciones, correspondencia, compromisos y comunicaciones desarrollados con anterioridad entre ellas, ya fueran escritos o verbales relacionados.

VIGÉSIMA TERCERA. AMPLIACIONES. Para efectos del artículo 88 de la Ley de Adquisiciones,

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.



Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente contrato podrá ser ampliado en un treinta por ciento en los conceptos y volúmenes establecidos originalmente, y el precio de los bienes no exceda en un 10% al pactado originalmente. En el supuesto de que el presente contrato se amplíe, **“EL PRESTADOR”** se obliga a ampliar las garantías en el mismo porcentaje mencionado en la cláusula séptima.

VIGÉSIMA CUARTA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

VIGÉSIMA QUINTA. LEY APLICABLE. El presente instrumento se registrará y será interpretado de conformidad con lo prescrito por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y por el Código Civil para el Estado Libre y Soberano de Chihuahua, entre otras disposiciones legales vigentes y aplicables.

VIGÉSIMA SEXTA. CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. Ante el evento de caso fortuito o de fuerza mayor que impida parcial o totalmente la ejecución del presente contrato, el mismo podrá darse por terminado por cualquiera de **“LAS PARTES”** mediante aviso por escrito, dentro de los dos días naturales siguientes a que esta circunstancia haya ocurrido, obligándose **“LAS PARTES”** a realizar el ajuste que resulte pertinente, entre los servicios prestados y las cantidades devengadas, así como, en su caso, entre los costos erogados no recuperables que deberán ser liquidados, y las cantidades pagadas.

VIGÉSIMA SÉPTIMA. PENA CONVENCIONAL. En caso de retardo injustificado en el cumplimiento de las obligaciones a cargo del prestador, **“EL INSTITUTO”** podrá aplicar las penalidades en los términos del artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, a razón del 2% (dos por ciento) diario del importe total del presente contrato, multiplicado por el número de días en que **“EL PRESTADOR”** incurra en incumplimiento hasta el monto de la garantía, momento en el cual podrá optar por la rescisión del contrato y hacer válida la garantía correspondiente.

VIGÉSIMA OCTAVA. PENAS DEDUCTIVAS. Cuando el Prestador, por causas imputables a él, incurra de forma parcial o deficiente en el incumplimiento de sus obligaciones, respecto de los conceptos que integran el presente Contrato, se le aplicarán las penas deductivas correspondientes.

En estos casos, establecerán el límite de incumplimiento a partir del cual podrán cancelar total o parcialmente las partidas o conceptos no entregados, o bien rescindir el contrato en los términos del artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

En caso de que el proveedor se haya hecho acreedor a penas convencionales y/o deductivas, a través del administrador del contrato, le notificará vía correo electrónico o por escrito, la causa de la sanción o importe, a fin de que en el plazo máximo de 5 días hábiles proporcione los elementos o desvirtuar su aplicación, de no hacerlo en dicho plazo, se entenderá por aceptada la sanción y en

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y LA PERSONA MORAL DENOMINADA MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V. DE FECHA 12 DE MARZO DEL 2024.

consecuencia deberá pagar ante el Instituto de Cultura del Municipio de Chihuahua el importe correspondiente a la pena convencional notificada, el proveedor deberá entregar copia del comprobante del depósito correspondiente en la Subdirección Administrativa y Finanzas del Instituto de Cultura del Municipio bien se podrá aplicar el descuento de dicho importe con cargo a las facturas pendientes de pago.

VIGÉSIMA NOVENA. IMPUESTOS Y CUOTAS SINDICALES. “EL INSTITUTO” se obliga a pagar todo lo relacionado a las cuotas de sociedades de gestión colectiva o sindicatos, así como el pago de la Sociedad de Autores y Compositores de México y a cubrir cualquier otro gasto de sindicato, sociedad o asociación que se genere por la presentación musical de “EL PRESTADOR” objeto del presente instrumento.

TRIGÉSIMA. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL. “EL PRESTADOR” se hace responsable de cualquier conflicto en materia de derechos de propiedad intelectual que pueda surgir entre “EL PRESTADOR” y las personas que este emplee para la realización del objeto del presente contrato, o con cualquier otra y por cualquier otra razón, además de manifestar ser titular de los posibles derechos de autor que utilice, así mismo se compromete a dejar fuera de toda responsabilidad a “EL INSTITUTO” por cualquier conflicto que se pueda suscitar con los contendientes o terceros.

Si como resultado de las actividades desarrolladas con motivo del presente contrato, se genera algún derecho de propiedad intelectual como derechos de propiedad industrial; patentes, marcas, diseños industriales, etc. o derechos de autor, “LAS PARTES” reconoce en este acto, que la titularidad de dicho derecho corresponderá a “EL INSTITUTO”.

TRIGÉSIMA PRIMERA. JURISDICCIÓN. Atendiendo lo dispuesto por el artículo 135 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente será considerado como un contrato administrativo, de Derecho Público, por lo que las controversias que se susciten con motivo de la interpretación o aplicación de esta Ley o de contratos en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios celebrados con base en la misma, serán resueltas por los Tribunales del Estado, en los casos en que no se haya pactado cláusula arbitral o medio alternativo de controversias, o estas no resulten aplicables. Consecuentemente, “LAS PARTES” renuncian desde ahora a cualquier otra jurisdicción o fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualesquiera otras circunstancias. No obstante, “LAS PARTES” pondrán el mayor empeño posible para resolver, de común acuerdo, las discrepancias futuras y previsibles relacionadas con problemas específicos de carácter técnico y administrativo.



LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR "LAS PARTES" Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE DE CADA HOJA EN SEÑAL DE ACEPTACIÓN Y DE CONFORMIDAD EN DOS TANTOS, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, A LOS 12 (DOCE) DIAS DEL MES DE MARZO DEL 2024 (DOS MIL VEINTICUATRO).


POR "EL INSTITUTO"



C. MARIA FERNANDA BENCOMO ARVIZO
DIRECTORA DEL INSTITUTO DE CULTURA
DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

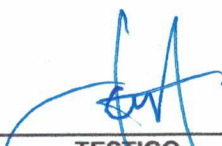
POR "EL PRESTADOR"

CONFIDENCIAL. ELIMINADO: QUE CONTIENE LA FIRMA DEL PRESTADOR, CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 128 Y 134 DE LA LEY DE TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO DE CHIHUAHUA.

C. ALBERTO MORENO RAMÍREZ
EN REPRESENTACIÓN DE LA PERSONA MORAL
MANRAY FILMS S. DE R.L. DE C.V.


ADMINISTRADORA DEL CONTRATO
LIC. REBECA ARISTI COSTA
DEPARTAMENTO DE COMPRAS DEL
INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO
DE CHIHUAHUA


ÁREA REQUERENTE
LIC. PRISCILA OCHOA GARCÍA
COORDINADORA DE COMUNICACIÓN
SOCIAL DEL INSTITUTO DE CULTURA DEL
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA


TESTIGO
LIC. ANA ISABEL NIETO JURADO
DEPARTAMENTO JURÍDICO DEL
INSTITUTO DE CULTURA DEL MUNICIPIO
DE CHIHUAHUA